

	<p>Objekt: Szapolcai temető egyik síremléke</p> <p>Museum: Kallós Zoltán Néprajzi Gyűjtemény Principală Nr.7 40710 Răscruți (Kolozs megye), România + 40 746 309 057</p> <p>Sammlung: Fotógyűjtemény</p> <p>Inventarnummer: HH_CD_KaZo_FoND_037_FoD_01_04_52-53</p>
--	---

Beschreibung

A képen a szapolcai temető – mely a köznyelvben a vidám temető nevet viseli – egyik síremlékét látjuk.

A Máramaros megyei nagyközségben 1935 óta kezdtek szaporodni a tölgyfából faragott, olajfestéssel és verses felirattal díszített fejfák egy addig ismeretlen helyi fafaragó mester, Stan Ioan Pătraș kezdeményezésére. Akkortól kezdődik az azóta is páratlan falukrónika fokozatos bővítése – olyannyira, hogy ma már több mint 800 fakeresztről olvasható le az alatta nyugvók életének tréfás, a népköltészet ismert fordulataiba csomagolt summája. A faragott jelenetek változatos életképek a szapolcai valóságból: kaszáló, kovácsoló, disznót ölő, fát vágó, traktort vezető, fonó, újságot olvasó, gyermekekkel vagy állatokkal körülvevett férfi és női alakok népesítik be azokat, a halottra jellemző életmódnak megfelelően (Cseke Gábor: Vidám Temető).

A képen látható síremléken a következő felirat olvasható:

Noi doi frați din coconie
Tineri am ajuns sub glie
Holdiș George cu Ilie
Pîn-am trăit pã pãmînt
Am cîntat și am horit
Cu aceste m-am distrat
Dupã ceter am jucat
Moarte tînãr mã luai
La 18 an.

A felirat tanulsága szerint a sírban egy testvérpár, Holdiș George és Ilie nyugszik, kik fiatalon, 18 évesen kerültek a föld alá. Életükben énekeltek, vígan éltek.

Grunddaten

Material/Technik:

Papír

Maße:

Ereignisse

Aufgenommen wann

wer

wo

Săpâța

[Geographischer Bezug]

wann

wer

Săpâța

[Zeitbezug]

wann

20.-21. Jahrhundert

wer

wo

[Person-Körperschaft-Bezug]

wann

wer

Kallós Zoltán (néprajzkutató)(1926-2018)

wo

Schlagworte

- Epitaph
- Friedhof
- Religion